



VORWORT

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

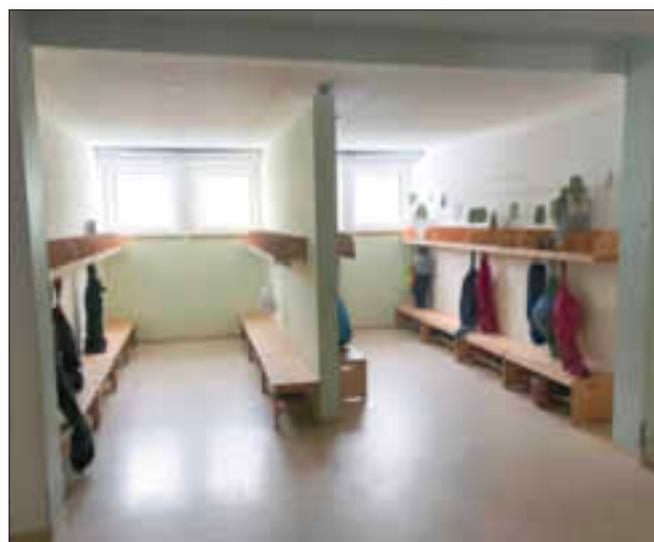
mir ist es ein Anliegen, Sie auch in dieser Ausgabe aktuell über die Ereignisse in Germaringen zu informieren.

Coronakrise

In der letzten Ausgabe habe ich geschildert, welche Dynamik der Verlauf der Infizierten in Deutschland und Bayern bisher genommen hatte. Die Bayerische Staatsregierung reagierte auf diese Situation mit einer Allgemeinverfügung vom 16.03.2020. Durch diese Verfügung wurde das öffentliche Leben deutlich eingeschränkt. Der Kindergarten- und Schulbetrieb wurde vorerst bis zum 19.04.2020 eingestellt. Es folgte am 20.03.2020 eine Verschärfung durch eine sogenannte Ausgangsbeschränkung. Ein Verlassen der Wohnung wurde in der Verfügung nur aus wichtigen Gründen erlaubt. Dazu zählen die Ausübung der beruflichen Tätigkeit, wichtige Arztbesuche sowie Versorgungsgänge, die für den täglichen Bedarf erforderlich sind. Mit einer weiteren Allgemeinverfügung (27.03.2020) wurde der Zeitraum der Einschränkungen verlängert und Betriebsuntersagungen ausgesprochen. Negativ betrachtet kommt diese Ausgangsbeschränkung einer sogenannten Ausgangssperre sehr nahe. Positiv betrachtet ist es vielen Menschen immer noch möglich, Tätigkeiten im Freien unter Beachtung klarer Vorgaben auszuüben. Leider waren wir auch gezwungen, in unserem „Betreuten Wohnen“ ein Betretungsverbot auszusprechen.

Die Allgemeinverfügung vom 20.03.2020 beinhaltet verständlicherweise auch sogenannte Seniorenresidenzen. Viele Menschen machen in den letzten Tagen die Erfahrungen, wie sehr uns eine vorgeschriebene Ausgangsbeschränkung in unserem Alltag einschränkt. Gerade in ländlichen Regionen funktioniert unsere Gesellschaft durch ein generationenübergreifendes Zusammenwirken aktiver Familien. Die aktuelle Situation stellt uns alle auf eine harte Probe.

Neben den persönlichen Einschränkungen sind auch die wirtschaftlichen Auswirkungen schon jetzt spürbar. In den letzten Bürgerversammlungen habe ich über solide Gewerbesteuerereinnahmen und stabile Einkünfte bei der Einkommenssteuer berichtet. Wir müssen davon ausgehen, dass diese Einkünfte im Jahr 2020 und vielleicht darüber hinaus deutlich sinken werden. Die Regierung hat mit staatlichen Hilfen den Betrieben Unterstützung zugesagt.



Leere Kindergartenräume.

Wir alle sind in der aktuellen Situation gefordert, unsere heimischen Firmen, Betriebe und Geschäfte zu unterstützen.

Anzahl bestätigter positiver Corona-Fälle:

Schwaben: Stand 28.03.2020: 1.089
 Ostallgäu: Stand 27.03.2020: 109
 Germaringen: Stand 27.03.2020: 1

Mir ist die Situation und die Einschränkung, die wir alle in diesen Tagen ertragen, vollkommen bewusst. Umso mehr freut es mich, wie Sie, die Bürgerinnen und Bürger, in dieser Krisenphase reagieren. Herzlichen Dank an Sie Alle, für Ihre Disziplin und Ihr Verständnis. Ein „Danke“ an dieser Stelle an viele Menschen, die dafür sorgen, dass wir in unserer Gemeinde und darüber hinaus gut versorgt und betreut werden (Lebensmittelhandel, Apotheke, Post, Tankstelle, ...). Danke den Ärzten mit ihrem Personal und allen Menschen, die in Krankenhäusern und Pflegeeinrichtungen arbeiten.

Gemeinderatssitzungen

Mit den von Seiten der Staatsregierungen genachten Einschränkungen waren zunächst auch Gemeinderatssitzungen untersagt. Dies wurde mittlerweile geringfügig gelockert. Gemeinderats- wie auch Ausschusssitzungen können aus wichtigen und nicht aufschiebbaren Gründen im Ausnahmefall unter Einhalten von ausreichenden Sicherheitsmaßnahmen stattfinden. Beschlüsse und Genehmigungen werden derzeit durch meine Person als „Angelegenheit der laufenden Verwaltung“ sowie im Rahmen der Möglichkeiten der Bayerischen Gemeindeordnung durchgeführt.

Kommunalwahlen in Germaringen

Am 15.03.2020 haben in Bayern die Kommunalwahlen stattgefunden. In Germaringen wurden die Mitglieder des neuen Gemeinderats gewählt. Ich freue mich, dass sich so viele Personen als Kandidaten für den Gemeinderat zur Verfügung gestellt haben. Meinen Glückwunsch allen Gewählten.

Praxis Dr. Müller in Germaringen - Fortführung bis 30.09.2020

Leider ist es, trotz vieler Maßnahmen, noch zu keiner Nachfolgeregelung der Praxis von Herrn Dr. Müller in Germaringen gekommen. Aktuell gibt es zwar positive Tendenzen, was die Übernahme und somit Fortführung der Praxis betrifft. Von Seiten der Gemeinde wurden Gespräche mit der Leitung der Kassenärztlichen Vereinigung Bayern (KVB) in Schwaben geführt.

Ich freue mich sehr, gerade auch unter Berücksichtigung der aktuellen Situation, dass Herr Dr. Müller sich bereit erklärt hat, die Praxis bis zum 30.09.2020 weiterzuführen. Hoffen wir, dass es uns gelingt, über den Zeitraum hinaus eine Lösung zu finden und den Menschen in Germaringen eine nachhaltige gute ärztliche Versorgung zu bieten.

Herzlichst

Ihr

Helmut Bucher

Erster Bürgermeister

Gemeinde Germaringen

Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags „Ostermontag“ muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe

in Kalenderwoche 16 auf

Dienstag, 7. April 2020

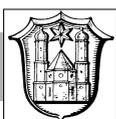
vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingereichte Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion

Mit einem Dankgottesdienst feierte die Pfarreiengemeinschaft in St. Wendelin zusammen mit ihm diesen besonderen Ehrentag. Bescheiden, wie ihn jeder in unserer Gemeinde kennt, verbat er sich große Feierlichkeiten im Rahmen der Öffentlichkeit. Diesem Wunsch wurde von allen Seiten ungenügend entsprochen. Mit einer kleinen Aufmerksamkeit gratulierte Bürgermeister Bucher im privaten Rahmen. Bei einem netten Gespräch ließen die beiden die letzten Jahre Revue passieren, so z.B. auch die Spende der 1.000sten Taufe am 31.03.2019.

Die Gemeinde bedankt sich für sein großes Engagement und wünscht ihm weiterhin viel Gesundheit, Freude an seinem Dienst und stets Gottes Segen auf seinem Weg für die Zukunft.



Amtliche Bekanntmachungen

Diakon Gerhard Entrup feiert 80. Geburtstag



Seinen 80. Geburtstag durfte „unser“ Diakon Entrup am Samstag, den 29.02.2020 begehen.

Aus dem Fundbüro

Gefunden wurde ein Schlüssel. Der Fundgegenstand kann im Gemeindeamt abgeholt werden.

Der Wahlleiter der Gemeinde Germaringen

**Anlage 17 Teil 1 (zu § 92 GLKrWO)
 Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses
 der Wahl des Gemeinderats
 am 15.03.2020**

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 25.03.2020 folgendes abschließende Ergebnis der Wahl des Gemeinderats festgestellt:

1.	Die Zahl der Stimmberechtigten:	3.128
	Die Zahl der Personen, die gewählt haben:	1.881
	Die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:	27.970
	Die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel:	36

- Insgesamt sind 16 Gemeinderatssitze zu vergeben.
- Auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallen folgende Stimmzahlen und Sitze:

Ordnungs- zahl	Name des Wahlvorschlags- trägers (Kennwort) ¹	Gesamt- zahl der gültigen Stimmen	Anzahl der Sitze
07	Bürgerblock Obergermarin- gen (BBOG)	9.358	5
08	Freie Wählergemeinschaft Untergermaringen (FWGUG)	6.147	4
09	Freie Wählergemeinschaft Ket- terschwang (FWGKET)	3.387	2
10	WIR für Germaringen (WIR)	9.078	5

4. Die Namen der Gewählten und der Listennachfolger aus den einzelnen Wahlvorschlägen sowie deren Stimmzahl sind in der **Anlage** zu dieser Bekanntmachung abgedruckt.

Germaringen, den 25.03.2020

Paul Klöck, Wahlleiter

Anlage 17 Teil 2 (zu § 92 GLKrWO)

Der Wahlleiter der Gemeinde

Gemeinde Germaringen

Zutreffendes in Druckschrift ausfüllen

Anlage zur Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses der Wahl des Gemeinderats am 15.03.2020

Wahlvorschlag Nr. 07 Kennwort Bürgerblock Obergermaringen (BBOG)

Der Wahlvorschlag hat 5 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 5 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 6 bis 12 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familiennamen, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Blösch, Hans-Jürgen, Spenglermeister	1450
2	Seitz, Christoph, Landwirtschaftsmeister	1151
3	Kreuzer, Josef, Rektor a. D.	1116
4	Reisach, Georg, Landwirtschaftsmeister	952
5	Müller, Brigitte, Medizinische Fachangestellte	868

Listennachfolger:

Nr.	Familiennamen, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
6	Hindelang-Baur, Ramona, Produktmanagerin	855
7	Kreuzer, Stefan, Kfz-Meister	802
8	Speckamp, Daniela, Gesundheits- und Krankenpflegerin	595
9	Schober, Herbert, Außendienstmitarbeiter	519
10	Seitz, Bernhard, Maurermeister	513
11	Dopfer, Siegfried, Zimmerer	364
12	Hundseder, Dieter, selbständiger Druckmedientechniker	173

Wahlvorschlag Nr. 08 Kennwort Freie Wählergemeinschaft Untergermaringen (FWGUG)

Der Wahlvorschlag hat 4 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 4 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 5 bis 16 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Fischer, Hermann, Landwirtschaftsmeister	1178
2	Kreuter, Ulrich, Maurermeister	887
3	Wahnhoff, Robert, Kaufmann im Einzelhandel	539
4	Klarer, Matthias, Landwirtschaftsmeister	516

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
5	Zeiler, Thomas, Maschinenbau-Meister	444
6	Sima, Wolfgang, Lehrer	423
7	Neumann, Axel, Vertriebsleiter	294
8	Wiedemann, Monika, Bäuerin	272
9	Pilz, Theresa, Rechtsanwältin	262
10	Gröger, Alexander, Maurer	250
11	Klarer, Markus, Teamleiter	243
12	Diebolder, Josef, Hausmeister	214
13	Wahnhoff, Tobias, Softwareentwickler	204
14	Heckelsmüller, Georg, Pensionär	172
15	Glaß, Matthias, Verwaltungsangestellter	136
16	Wedler, Roland, Rentner	113

Wahlvorschlag Nr. 09 Kennwort Freie Wahlgemeinschaft Ketterschwang (FWGKET)

Der Wahlvorschlag hat 2 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 2 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 3 bis 16 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Rösch, Johanna, Hausfrau	561
2	Bauer, Maria Theresa, Lehrerin	434

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
3	Garke, Helmut, Dipl.-Finanzwirt	430
4	Zingerle, Sebastian, Sanitär- und Heizungsbaumeister	344
5	Zingerle, Hubert, Bautechniker	269
6	Fischer, Carina, Verwaltungsfachangestellte	218
7	Miller, Regina, Studentin	212
8	Reichsigl, Dietrich, Gastwirt	171
9	Ledermann, Robert, Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik	169
10	Blasi, Michael, Elektrotechniker für Automatisierung und Daten	122
11	Schlayer, Andreas, Maschinenbautechniker	106
12	Fischer, Georg, Kfz-Betriebswirt	82
13	Kracker, Tobias, Landwirt	81
14	Frank, Thomas, Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik	75
15	Daum, Julian, Kfz-Mechatroniker	65
16	Fischer, Matthias, Werkzeugmechaniker	48

Wahlvorschlag Nr. 10 Kennwort WIR für Germaringen (WIR)

Der Wahlvorschlag hat 5 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 5 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 6 bis 16 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Metschar, Elke, Verwaltungsfachwirtin	1623
2	Kreuzer, Sebastian, Landwirtschaftsmeister	986
3	Trautwein, Michael, CNC-Anwendungstechniker	669
4	Pölt, Melanie, Kirchenmalerin	603
5	Schleich, Anja, Zahnarzthelferin	584

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
6	Dokic, Katharina, Automobilverkäuferin	559
7	Schöpf, Markus, Zimmerer	554
8	Merk, Michael, Diplomingenieur	532
9	Fröhlich, Josef, Steuerfachangestellter	494
10	Dopfer, Andreas, Landwirt	435
11	Scharrer, Verena, Betriebswirtin	405
12	Negele, Robert, Angestellter	389
13	Reggel, Markus, M.A., Technischer Produktdesigner	373
14	Negele, Andreas, Einkäufer	373
15	Jahn, Michael, Landwirt	267
16	Scharpf, Daniel, Verwaltungsfachangestellter	232

Bebauungsplan Nr. 29 „Keterschwang - östlich Pfarrhof“;

Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch

Der Gemeinderat hat im Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 29 „Keterschwang - östlich Pfarrhof“ am 12.02.2020 den Entwurf gebilligt und den Beschluss zur öffentlichen Auslegung gefasst.

Der ausgearbeitete Entwurf von Herrn Architekt Martin Hofmann, Irsee mit Begründung in der Fassung vom 12.02.2020 liegen in der Zeit von

03.04.2020 bis 03.05.2020

im Rathaus der Gemeinde Germaringen, Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen, während der allgemeinen Dienstzeiten zur Einsichtnahme öffentlich aus. Aufgrund der momentanen Situation bitten wir Sie bei Einsichtnahme um eine telefonische Terminvereinbarung. Gleichzeitig werden die Unterlagen auch Internet-Homepage der Gemeinde (www.germaringen.de) eingestellt.

Fragen können auch telefonisch (08341/9775-20) oder per E-Mail (vorzimmer@germaringen.de) geklärt werden. Auf diese Weise wird sich in vielen Fällen ein persönlicher Kontakt vermeiden lassen.

Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist schriftlich oder mündlich abgegeben werden. Stellungnahmen, die nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB bzw. § 4a Abs. 6 BauGB bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben. Gemäß § 3 Abs. 2 BauGB ist ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung (Normenkontrolle) unzulässig, soweit der Antragsteller mit ihm Einwendungen geltend macht, die im Rahmen dieser Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Gleichzeitig mit der Auslegung findet die Einholung der Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB auf Grund von § 4a Abs. 2 BauGB statt.

Germaringen, den 26.03.2020

Helmut Bucher, 1. Bürgermeister

Lageplan mit Darstellung des Umgriffs des Bebauungsplans**Wir gratulieren****Die Gemeinde Germaringen übermittelt die herzlichsten Glückwünsche****zum 60. Geburtstag**

Herr Wenzel, Peter, Obergermaringen
 Frau Schneider-Schwab, Barbara, Obergermaringen
 Frau Marxer, Sonja, Untergermaringen

zum 65. Geburtstag

Herr Mayrhofer, Wilhelm, Obergermaringen

zum 80. Geburtstag

Frau Swoboda, Edeltraud, Obergermaringen

zum 81. Geburtstag

Herr Hehl, Dionys, Obergermaringen

zum 84. Geburtstag

Herr Kirchmaier, Wilhelm, Kettenschwang

Zum 85. Geburtstag

Frau Rottach, Irma, Obergermaringen

Zum 86. Geburtstag

Frau Serf, Hildegard, Obergermaringen

zum 94. Geburtstag

Frau Zenkner, Hildegard, Untergermaringen

zum 50. Hochzeitstag

Frau Zabel, Elisabeth und Herr Zabel, Edwin, Obergermaringen

**Kurz informiert****Aus der Chronik****Der Obergermaringer Keller**

(Betriebsende um 1920)



Ein beliebtes Ausfluglokal war der Obergermaringer Keller

Wer von der Wiesenstraße nach der B12-Unterführung nach links auf den Rad- und Wirtschaftsweg Richtung Dehner abbiegt, kommt ca. 50 m vor der Unterführung Steinholz-Neugablonz an der Stelle vorbei, wo rechts des Weges in den Hang hinein der Obergermaringer Sommerkeller stand.

Der Lehrer Joseph Alois Hutter, der Erbauer der Wendelwirtschaft, errichtete auch den Sommerkeller. Im Steuerkataster aus dem Jahre 1807 sind folgende Einträge für das Haus Nr. 60 (Wirt) – Fol. 737 festgehalten: „Sommerkeller-Gebäude; Pl. Nr. 1516 ½ 0 Tgw. 69 Dez.; Rustikalsteuer 2 kr 5 hl, ohne Zehent; Gerichtsbar zum königl. Landgericht; Erbrechtsweise grundbar zum Königl. Rentamt, ehemals zu St. Moritz in Augsburg mit fixiertem jährlichen Bestand; Bestandsgeld bisher 4 kr 4 hl; Im Jahre 1807 neu erbaut.“



Heute erinnert ein Gedenkstein an den Standort des „Obergermaringer Kellers“

Die Besitzer der Wendelwirtschaft waren bis um 1920 jeweils auch Eigentümer des Kellers. Als Gastwirt Joseph Gilg einen Teil des Waldes, der den Keller umschloss, 1920 an das Sägewerk Espermüller in Kaufbeuren verkaufte, forderte er vom neuen Besitzer den Abbruch des Kellers.

Vielleicht wollte Gilg für die Zukunft eine Konkurrenz ausschalten. Auch die Germaringer Frauen sollen die Maßnahmen begrüßt haben, um ihren trinkfreudigen Männern die Möglichkeit zur Einkehr auf dem Weg von Kaufbeuren nach Obergermaringen zu entziehen.

Ein weiterer Grund für den Abbruch mag auch in dem Umstand gelegen sein, dass der Keller keinen Wasseranschluss hatte und deshalb das benötigte Wasser mit Fuhrwerken in Fässern von Obergermaringen zum Keller befördert werden musste.

Folglich endete mit dem Abbruch eine ca. 115 Jahre währende Tradition eines in der gesamten Umgebung beliebten Ausfluglokales, das für Jung und Alt ein Treffpunkt für Erholung, Fröhsinn und Gemütlichkeit war.



Kirchliche Nachrichten

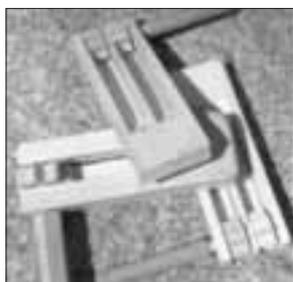
Liebe Pfarreimitglieder,

das Pfarrbüro ist in der Karwoche vom



Dienstag, 07. April 2020
bis
Donnerstag, 09. April 2020
geschlossen.

RÄTSCHAKTION 2020 IN OBERGERMARINGEN IST ABGESAGT



Da sich die aktuelle Situation durch die Ausgangsbeschränkung verschärft hat und zudem alle Ostergottesdienste abgesagt wurden, können wir Germaringer Ministranten die Ratschaktion doch nicht wie geplant durchführen. Die Sicherheit aller hat in der aktuellen Lage höchste Priorität.

Wir freuen uns dafür umso mehr auf eine Ratschaktion im nächsten Jahr.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Die Germaringer Ministranten

Liebe Kinder,

Vielleicht fragst du dich: „Fällt Ostern heuer aus?“

Nein, Ostern fällt nicht aus, denn das was wir an Ostern feiern bleibt ja weiterhin gültig. „Nur“ die Art wie wir es feiern, ist heuer anders. Fast so wie vor ca 2000 Jahren als die Jünger auch aus Angst und zu ihrem eigenen Schutz in den Wohnungen blieben.

Die Karwoche erinnert uns an die Geschehnisse dieser Tage damals.

Der Palmsonntag erinnert an den Tag, an dem Jesus in Jerusalem eingezogen ist. Aus Freude über sein Kommen und voller Hoffnung auf die Rettung haben die Menschen damals Palmzweige auf den Boden gelegt und damit Jesus zu gejubelt. Unsere Palmbuschen erinnern daran. Wenn du heuer einen Palmbuschen bindest, kannst du besonders an die Menschen denken, die Hilfe brauchen.

Am Gründonnerstag denken wir an das letzte gemeinsame Essen Jesu mit seinen Freunden. Auch du kannst an diesem Tag beim Essen ganz besonders an deine Freunde und an Jesus denken.

Am Karfreitag denken wir an den Tag, an dem Jesus am Kreuz gestorben ist. Deshalb werden in der Kirche die Kreuze verhüllt und wir begleiten Jesus im Gebet. Auch du kannst daheim beten und an die Menschen denken, die schlimme Dinge erleben müssen.

Am Karsamstag ist ein ruhiger Tag. Oft werden an diesem Tag Eier gefärbt und das Osterlamm gebacken. Das Lamm erinnert uns daran, dass Jesus unschuldig gestorben ist und das Ei ist ein Symbol für die Auferstehung Jesu. Denn so wie die Schale aufgebrochen wird und neues Leben da ist, so steht Jesus von den Toten auf. Am Ostersonntag feiern wir die Auferstehung Jesu. Das ist das wichtigste Fest der Christen. Wir glauben, dass jeder Mensch nach seinem Tod aufersteht.

Deshalb ist Ostern ein fröhliches Fest. Das kannst du heuer daheim schön gestalten.

Ja, es wird anders als sonst sein. Doch du hast bestimmt viele Ideen, wie du anderen Menschen dieses tolle Fest erklären kannst.

Ja, ich glaube fest daran, dass in uns allen die Kraft der Auferstehung ist.

Ich wünsche Euch und Euren Familien Gottes Segen für diese ganz besonderen Tage.

Maria Ruf

Abenteuer Gebet – jeden Tag mit einem neuen Impuls



Jetzt an der Gebetsinitiative teilnehmen: Impulse von u.a. vom neu ernannten Bischof Bertram Meier

In Kürze wird Augsburgs neu ernannter Bischof Bertram Meier die täglichen Audio-Impulse der Gebetsinitiative „einfach gemeinsam BETEN“ übernehmen. Im Gebetsnetzwerk, das vor rund drei Jahren gegründet wurde, empfangen rund 3.000 Jugendliche und Erwachsene aus dem gesamten deutschsprachigen Raum täglich Impulse für ihr persönliches Glaubensleben und

vernetzen sich durch verschiedene „social-media Kanäle“ auf ihrem Glaubensweg.

„Wir freuen uns, dass immer wieder Rückmeldungen von Mitbetern kommen, die davon Zeugnis geben, wie Ihnen das Gebetsnetz hilft. Sie fühlen sich dadurch in ihrem Alltag und Leben gestärkt und beschenkt“, so der Weißenhorer Jugendpfarrer und Mitinitiator von „einfach gemeinsam BETEN“, Daniel Rietzler.

Aktuelle Gebetswoche „Eine Infektion des Guten auslösen“

Der Corona-Virus breitet sich weiter aus und Sie möchten etwas tun? Die Gebetsinitiative „Einfach gemeinsam BETEN“ startete am 15.03.2020 eine Themenwoche mit Gebetsimpulsen, Fürbitte und Aktionen für eine „Infektion des Guten“. Herzliche Einladung zum Mitbeten!

Jetzt mitmachen und mitbeten:

Sie möchten gerne einer regionalen WhatsApp-Gruppe beitreten? Dann schreiben Sie an den jeweiligen Kontakt eine kurze WhatsApp-Nachricht mit Ihrem Vornamen und Ihrer Postleitzahl. Die Teilnahme ist natürlich kostenfrei.

für Jugendliche unter: 0176-87202838

für Erwachsene unter: 0152-21031561

Weitere Infos auch online unter

www.einfach-gemeinsam-beten.de

Liebe Gläubige,



jeden Tag um 08.00 Uhr zelebriere ich in Obergermaringen die Hl. Messe für die ganze Pfarreiengemeinschaft. Anschließend ist die Aussetzung zur Anbetung bis ca. 10.00 Uhr.

In Untergermaringen ist von 08.00 Uhr – 10.00 Uhr die Aussetzung zur Anbetung, durch Diakon Gerhard Entrup.

Entzünden Sie während dieser Zeit daheim eine Kerze, und ich bete für uns Alle.

„Wir sind nicht allein, wenn wir zusammenstehen“.

Bleibt standhaft im Gebet und glaubt an Gott.

Wenn Sie spazieren gehen, vergessen Sie nicht kurz die Kirche zu besuchen.

mit meinem priesterlichen Segen

Ihr Pfarrer Austin Abraham

Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Liebe Gläubigen,

folgende Anordnung haben wir am 24.03.2020 von unserem ernannten Bischof Bertram erhalten:

„leider lässt eine Beurteilung der Lage im Zusammenhang mit dem Virus SARS-CoV-2 (Coronavirus) keine andere Entscheidung zu, als Ihnen schweren Herzens mitzuteilen, dass die Feier des österlichen Triduums in diesem Jahr nur unter Ausschluss der Öffentlichkeit stattfinden kann.“

Außerdem muss ich Ihnen mitteilen, dass auch nach dem 03.04.2020 bis einschließlich 19.04.2020 weiterhin keine öffentlichen Gottesdienste stattfinden können. Dies gilt auch für den Palmsonntag.“

Für unsere Pfarreiengemeinschaft ergibt sich daraus:

Pfarrer Austin feiert folgende Gottesdienste unter Ausschluss der Öffentlichkeit:

Palmsonntag	05.04.2020	10.00 Uhr in St. Michael Obergermaringen
Gründonnerstag	09.04.2020	19.00 Uhr in St. Michael Obergermaringen
Karfreitag	10.04.2020	15.00 Uhr in St. Johann Untergermaringen
Osternacht	11.04.2020	20.00 Uhr in St. Jakobus Ketterschwang
Ostersonntag	12.04.2020	10.00 Uhr in Mariä Himmelfahrt Oberostend.
Ostermontag	13.04.2020	9.00 Uhr in St. Nikolaus Lengenfeld

Sie sind herzlich dazu eingeladen um diese Uhrzeit daheim mit zu beten.

Leider muss heuer die Palm- und Speisenweihe entfallen.

Momentan versuchen wir Sie möglichst zeitnah über unsere Schaukästen zu informieren, bitte verfolgen Sie die dortigen Meldungen.

Die Intentionen der ausgefallenen Messen werden wir zu einem späteren Zeitpunkt nach Absprache der Angehörigen lesen.

Sie haben ebenfalls die Möglichkeit Gottesdienste über die Medien zu verfolgen. Unser ernannter Bischof Bertram zelebriert von Montag bis Samstag eine Messe um 19 Uhr und am Sonntag um 10 Uhr.

Diese Messen werden in a.tv, im TVAllgäu und auf dem YouTube-Kanal katholisch1.tv übertragen.

Weitere Angebote können Sie auch der Homepage des Bistums unter www.bistum-augsburg.de entnehmen.

Unsere Kirchen sind momentan tagsüber geöffnet. Bitte beachten Sie auch da die Hygieneregeln und den so wichtigen Abstand zueinander für das persönliche Gebet.

In unseren Pfarreien läuten um 19 Uhr die Glocken und laden alle ein innezuhalten und daheim zu beten. Anregungen zum Gebet lagen dem letzten Gemeindeblatt bei, bzw. sind in den Kirchen ausgelegt.

Für Krankensalbung und Krankenkommunion können Sie in Notfällen im Pfarrbüro (Tel 08341/65213) einen Termin vereinbaren. Oder über das Notfallhandy von Herrn Pfarrer 0152 09960135

Beerdigungen finden weiterhin in kleinstem Familienkreise mit höchstens 15 Personen statt, allerdings wird die Hl. Messe/Requiem zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt.

Taufen und Trauungen finden bis momentan 30.04.2020 nicht statt, sie werden bis auf weiteres verschoben.

Lasst uns miteinander und füreinander beten.

mit meinem priesterlichen Segen

Austin Abraham, Pfarrer



Veranstaltungskalender

April			
Mittwoch	22.04.	19:30	Jahreshauptversammlung SVO mit Neuwahlen, Germaringer Hof
Dienstag	28.04.	16:30-20:00	Blutspenden im Germaringer Hof
Mai			
Sonntag	03.05.	10:30	Erstkommunion in Obergermaringen
Dienstag	05.05.	14:00	60plus Seniorentreff Untergermaringen; Kaffee, Kuchen, Spiele, Gespräche und Vorträge im Georgihaus
Dienstag	05.05.		Termin zur Anmeldung für die neuen Schülerinnen an der Marien-Realschule Kaufbeuren
Mittwoch	06.05.		Termin zur Anmeldung für die neuen Schülerinnen an der Marien-Realschule Kaufbeuren
Sonntag	10.05.	10:30	Erstkommunion in Untergermaringen
Freitag	15.05.	14:45-16:15	Mobile Problemmüllsammlung am Wertstoffhof
Mittwoch	15.05.	20:00	Jahreshauptversammlung Gartenbauverein Obergermaringen mit Vortrag Gartenkultur — Hügel und Hochbeete, Referent Dietmar Valentin im Germaringer Hof (kleiner Saal)
Samstag	23.05.	09:00	Altpapiersammlung in Obergermaringen vom SVO
Freitag	29.05.	10:00	Abgabetermin für die Sperrmüllkarte im Gemeindeamt
Freitag - Sonntag	29.05.-31.05.		Stadelfest Schwäbischhofen
Juni			
Dienstag	02.06.	14:00	60plus Seniorentreff Untergermaringen; Kaffee, Kuchen, Spiele, Gespräche und Vorträge im Georgihaus
Samstag - Sonntag	27.06.-28.06.		Feier zum 90-jährigen Jubiläum des SVO Germaringen (Samstag untertags: div. Fußballaktivitäten, abends: Radlerband, Sonntag: Festakt)

Impressum

Germaringer Gemeindeblatt

Ämtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen Obergermaringen, Untergermaringen, Ketterschwang, Schwäbischhofen und Riederloh



Das Germaringer Gemeindeblatt erscheint 14-tägig jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Germaringen Helmut Bucher
Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Glückwunsch-Anzeigen online aufgeben

wittich.de/gruss



Vereine und Verbände

„Die Germaringer Spatzen“ im Musical „Dschungelbuch“



Große Freude beim Kinderchor „Die Germaringer Spatzen“

Dank der Jugendförderung der Gemeinde Germaringen konnte der Kinderchor „Die Germaringer Spatzen“ dieses Jahr das Musical „Dschungelbuch“ des Theaters Liberi besuchen. Voller Vorfreude machten wir uns auf den Weg nach Landsberg. Dort erwartete uns eine prachtvolle Dschungelwelt durch ein farbenfrohes Bühnenbild und tolle Kostüme.

Untermalt wurde die Urwaldatmosphäre von stimmungsvollen Licht- und Nebel-effekten. Die mitreißenden Eigenkompositionen des Musicals „Dschungelbuch“ sowie die temporeichen Choreographien und witzigen Dialoge sorgten für viel Unterhaltung.

Daneben begeisterte uns die gelungene schauspielerische Umsetzung der verschiedenen Rollen, wie sie den Dschungel-jungen Mogli bei seinem Abenteuer begleiteten. So können wir auf einen wunderschönen musikalischen Nachmittag zurück-schauen.

Vielen Dank für die Ermöglichung solch eines Kulturevents.

Julia Kaufmann



Schützenverein St. Georg Untergermaringen e.V.

Absage Altpapiersammlung im April

Leider muss die geplante Altpapiersammlung im April und das Füllen des Containers am 04.04.2020 abgesagt werden und wir dann voraussichtlich im Mai stattfinden. Dazu müssen wir allerdings die weitere Entwicklung der Corona-Krise abwarten und geben rechtzeitig Bescheid

1. Schützenmeister

Gerhard Lengger

weitere Ergebnisse, Infos und Termine unter
www.schuetzen.untergermaringen.de



Schützenverein St. Wendel Obergermaringen e.V.

Rundenwettkampf-Saison

Bedingt durch das Virus wurde die Rundenwettkampf-Saison im Sportschützengau Kaufbeuren-Marktoberdorf vorzeitig beendet.

In der Gauoberliga nimmt unsere Erste Mannschaft nach Durchgang Neun den zweiten Platz in der Gruppe vier hinter Aitrang ein. Unter allen vier Gruppen der Gauoberliga liegen wir mit einem Ringdurchschnitt von 1498 Ringen auf Platz sieben im Sportschützengau Kaufbeuren-Marktoberdorf. Unsere zweite Luftgewehrmannschaft startete in der Gruppe Liga und liegt unter den 24 Mannschaften vor dem letzten Durchgang im Mittelfeld. Auch die Luftpistolen Schützen haben sich in der Gauoberliga gut behauptet.

Der Schießbetrieb im Germaringer Hof ist inzwischen, wie bei anderen Vereinen auch, eingestellt. Wann das Schießtraining wieder aufgenommen werden kann ist ungewiss.

Der Schützenverein „St.Wendel“ Germaringen e.V. wünscht allen Schützen und Bürgern alles Gute und bleiben Sie gesund.

Franz Hartmann



Nachrichten des SVO Germaringen

„Rehasport“ beim SVO Germaringen seit 4. Februar 2020!

Informationen finden Sie auf der Internetseite des SVO Germaringen e.V. unter <https://www.svo.germaringen.de> unter der Rubrik Fitness/Rehasport

Anmeldungen können Sie richten an den:

SVO Germaringen e.V., Sportpark 3

87656 Germaringen

oder telefonisch an die Geschäftsstelle 08341- 989567,

jeweils donnerstags von 09:00 - 11:00Uhr

oder per Email: post@svo.germaringen.de

Sabina Zeiler, Vorstand Öffentlichkeitsarbeit

Jahreshauptversammlung

Herzliche Einladung an alle Mitglieder, Förderer und Freunde des SVO Germaringen Gesamtvereins zur **Jahreshauptversammlung** am Mittwoch, den 22. April 2020, 19:30 Uhr im Germaringer Hof

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Kurzbericht Vorstand
4. Kurzbericht Abteilungen
5. Kassenbericht und Entlastung
6. Neuwahlen



Kath. Frauenbund St. Michael Obergermaringen

Neuer Kurs • Neuer Kurs • Neuer Kurs

Harmonische Babymassage

ab 6 Wochen - 6 Monate

Durch die harmonische Babymassage nach Bruno Walter wecken sie alle Sinne ihres Babys und fördern die körperlichen und geistigen Entwicklungsschritte.

In gemütlicher Atmosphäre lernen sie die Technik der Massage kennen und bekommen zunehmend mehr Sicherheit im Umgang mit ihrem Baby.

Vorteile der Babymassage:

Entspannung, Hilfe bei Unruhe

Anregung zu eigener Aktivität

Besseres Schlafverhalten

Verbesserung der Verdauung (Blähungen)

Verständigung, Freude am Berühren

Austausch von Energie

Wann: ab Mitte April 2020 immer vormittags

Kursdauer: 5x 1Stunde wöchentlich

Anmeldung und für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Kursleiterin Katja Neumann Tel: 08344/921284 oder 0170/3231421

7. Ehrungen

8. Wünsche und Anträge

Der SVO Vorstand würde sich über eine zahlreiche Teilnahme sehr freuen.

gez. S. Zeiler, Vorstand Öffentlichkeitsarbeit



Abt. Eisstock

Der Trainingsbetrieb, die Teilnahme an Turnieren, die Monatsversammlung und die für Freitag, 03.04.2020 vorgesehene Jahreshauptversammlung entfallen.

Abt. Fußball

Welche Auswirkungen hat Corona beim SVO

Fast täglich erreichen uns Meldungen wie Sportvereine mit der aktuellen Situation umgehen und auch damit zu kämpfen haben. Welche finanziellen Auswirkungen bringt Corona mit sich und wie wird in den Vereinen für die Zukunft geplant. Wir haben dazu mit den Fußball-Ressortleitern beim SVO Germaringen und ihre Aktivitäten in dieser Phase gesprochen.

Oliver Baumann / Ressort Sport

Zunächst einmal ist der Spiel- und Trainingsbetrieb bis zum 19.04.2020 komplett auf Eis gelegt. Wir bekommen vom BFV einen Verlauf von 14 Tagen, wann die Saison fortgesetzt wird. Jedoch glaube ich persönlich dass dieser Termin noch weiter nach hinten verschoben wird. Natürlich haben wir unsere Spieler angehalten, sich persönlich fit zu halten. Wir sind auf jeden Fall so vorbereitet dass wir von heute auf morgen wieder starten könnten. Was die personellen Planungen für die nächste Saison betreffen, so sind wir bereits recht weit. Es gibt auch vom BFV bereits einen Rahmenspielkalender für 20/21, doch bezweifle ich dass dieser in dieser Form aufrecht gehalten wird, da man nicht weiß wann die laufende, oder ob überhaupt die Saison zu Ende gespielt wird.

Christian Gabler / Ressort Nachwuchs

Aus sportlicher Sicht wäre ein Abbruch der Saison für uns natürlich sehr bedauerlich. Unsere D-Jugend ist auf einem sehr guten Weg um den Aufstieg in die Bezirksoberliga zu schaffen. Auch die A-Jugend war eigentlich startklar für die Aufstiegsrunde zur Kreisliga. Die bisherige Vorbereitung und auch die Testspiele waren sehr vielversprechend. Für die neue Saison haben wir die meisten Entscheidungen bereits getroffen. Nach wie vor haben wir einen regen Zulauf von auswärtigen Spielern, die unser Konzept und die ganze Vereinsstruktur zu schätzen wissen. Ein großes Fragezeichen steht natürlich auch für unserem LINARA-Jugend-Cup im Juli, für den wir bereits viele Arbeitsstunden investiert haben.

Uli-Max Gundel / Ressort Finanzen

Zunächst kommt uns natürlich zu Gute dass wir keine bezahlten Spieler in unseren Reihen haben. Auch Trainer haben uns bereits signalisiert, dass sie in dieser Zeit auf ihre Aufwandsentschädigung verzichten wollen um den SVO dadurch zu entlasten. Aber ganz ohne Verluste wird es auch in unserem Verein nicht vorüber gehen, denn die laufenden Kosten müssen natürlich beglichen werden. Eine ganz wesentlich fehlende Einnahmequelle ist dabei der Umsatz an unserem Kiosk, aber auch die Eintrittsgelder zu den Heimspielen. Gehen wir mal vom „Worst case“ aus, dass die Saison nicht mehr zu Ende gespielt wird, fehlen uns natürlich Gelder mit denen man geplant hat. Jedoch steht die Abteilung Fußball insgesamt auf gesunden Füßen und auch Corona wird uns in den Grundmauern nicht erschüttern.

Der SVO wünscht allen Mitgliedern, Mitbürgern und Freunden des Vereins in dieser schwierigen und außerordentlichen Situation alles Gute und vor allem Gesundheit. Wir alle freuen uns bereits schon heute wieder auf schöne und unbeschwerte Stunden auf unserem Sportplatz.

Aktuelle Infos zum SVO gibt es wie immer unter:

www.svo.germaringen.de/fussball

www.facebook.com/svo1930

www.instagram.com/svo1930

Thomas Schreiber

SVO-Pressewart



© Antonieguller - stock.adobe.com

Mobile Jobsuche einfach & schnell

Die LINUS WITTICH Jobbörse

wittich.de/ jobboerse

powered by ALPHAJUMP

- ✓ Mobil verfügbar
- ✓ Erhöhte Reichweite
- ✓ Vereinfachter Bewerbungsprozess
- ✓ Bessere Organisationsmöglichkeiten dank digitalisierter Bewerbungsunterlagen

Seien Sie dabei und erreichen Sie potentielle Arbeitnehmer jetzt noch besser mit unserem Karriereportal.

www.wittich.de/jobboerse



LINUS WITTICH.

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-35 / -17
Aufträge/Rechnungen anzeigen@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Reklamation bzgl. Verteilung	
- Blätter A – M	-40
- Blätter N – Z	-27
reklamation@wittich-forchheim.de	
Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: www.wittich.de

*Telefonische Geschäftszeiten:
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



Gasthaus "Zum kalten Tal"
 Familie Zwick
 Dorfstr. 8, 87662 Oberzell, © 08345 952660
 0174/3368462
 täglicher Menüservice für Senioren
 Catering für Ihre Feier • Saal - Biergarten
 www.gasthaus-kaltental.de

Damit Sie nicht auf alles verzichten müssen, sind wir auch jetzt für Sie da:

- Menüservice bleibt weiterhin bestehen! Kapazitäten frei
- Tagesessen mit Beilagen 6,- €
- Sonntags: Krustenbraten mit Knödel, Spätzle und Salat 8,- €
- Ostersonntag + -montag: Bauernenten frisch aus dem Rohr mit reichhaltigen Beilagen 14,- €

Achtung! Angebote gelten nur bei telefonischer Vorstellung und Abholung.
 Mobil: 0174 3368462

Aktuelle Info auch auf

MIETWAGEN

Iris Lind-Eklöh
 Osterzeller Str. 3 • 87656 Germaringen
 ☎ 0 83 41 - 30 56
 @ info@taxi-germaringen.de

Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.

Wir erledigen preisgünstig Ihren Lohnschnitt und führen für Sie im Angebot:

Glattkantbretter für Hausfassaden als auch Nut- und Federbretter für Fußböden und Tore

Josef FISCHER Säge- und Hobelwerk
 Westendorf - Telefon: 08344 216 - Fax: 8136

Boensel Bestattungen

www.boensel-bestattungen.de

Qualität hat ein Zeichen

Qualifiziertes Bestattungsunternehmen
 Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

Kaufbeuren
 Kemptener Str. 3

Neugablonz
 Görtlerstraße 13

Tag & Nacht
 Telefon 08341 4629

Diese Preise sind der **Wahnsinn!**

Jetzt **günstig** online drucken

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW-FLYERDRUCK.DE
 Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Privatpraxis für
Akupressur-Atemtherapie-Tuina
Anmo Massage

📍 Erlenweg 27
 87656 Germaringen
 ☎ +491755997550
 @ alwin.stewen@gmx.de

LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich danke für Ihr Vertrauen

und wünsche Ihnen

frohe und erholsame

Osterfeiertage.

Ihr Gebietsverkaufsleiter

H.-Uwe Sitzmann
Mobil: 0177 9159857
 Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879
 hu.sitzmann@wittich-forchheim.de
 www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen